

平成 29 年 8 月 18 日

管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願います。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州(3件)

1. 銃器使用殺人事件 (バーミングハム地区)

見出し: "2 young men found shot to death in Birmingham home identified"

新聞: AL.com

記者: Carol Robinson

日付: 8/17/2017

要旨: Birmingham police responded to a report of gunfire at a house in the 2200 block of Northland Avenue S.W. in the Powderly community at 1 a.m. Once on the scene, they found two men both dead from gunshot wounds inside the residence. Both victims reportedly died from a single gunshot wound. They were found in the living room, and pronounced dead on the scene at 1:46 a.m. Police said there was a small amount of drugs and drug paraphernalia inside the home.
http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/08/2_young_men_found_shot_to_deat.html#incart_river_index

2. ^{せつとうじけん}窃盗事件 (^{ちく}マッカラ地区)

^{みだ}見出し : "McCalla man charged in series of car break-ins"

^{しんぶん}新聞 : AL.com

^{きしゃ}記者 : Carol Robinson

^{ひづけ}日付 : 8/17/2017

^{ようし}要旨 : The Jefferson County Sheriff's Office was dispatched to three separate incidents of car burglaries in the area of Serene Lake Road and Serene Ridge Circle. All of the vehicles had been left unlocked. Not long after deputies took the reports of the break-ins, they were called to investigate a report of a suspicious person passed out in a vehicle at a drug store on nearby Eastern Valley Road. When they arrived, they found a man asleep in a car on the parking lot. The car had been reported stolen by his girlfriend's mother. The man was initially arrested for receiving stolen property. An inventory of the car turned up items that were stolen during the break-ins in a nearby areas, police said. The property was identified by the victims and returned to them.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/08/mccalla_man_charged_in_series.htm#incart_river_index

3. ^{じゅうきしやうさつじんじけん}銃器使用殺人事件 (^{ちく}ベッセマー地区)

^{みだ}見出し : "25-year-old man shot to death in Bessemer marks Jefferson County's 100th homicide in 2017"

^{しんぶん}新聞 : AL.com

^{きしゃ}記者 : Carol Robinson

^{ひづけ}日付 : 8/18/2017

^{ようし}要旨 : A shooting happened at 5:25 p.m. at the Shell station at 2801 Ninth Avenue North, Bessemer Super Highway. Authorities said two groups of people in separate cars got into a dispute there, and some of them got out of their vehicles. Gunfire erupted and multiple shots were fired. A man was

struck, and police found him in the parking lot of a tire shop next to the gas station. Efforts to revive him were unsuccessful. He was pronounced dead on the scene at 5:31 p.m.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/08/25-year-old-man-shot-to-death.html#incart_river_index

ジョージア州 (4件)

1. 横領事件 (アクワース地区)

見出し : "Warrant: Woman stole nearly \$17,000 from nursing home resident"

新聞 : ajc.com

記者 : Raisa Habersham

日付 : 8/17/2017

要旨 : A nursing home worker in Acworth forged nearly \$17,000 in checks intended for a resident's bills and health expenses and used them for personal use, according to an arrest warrant. The suspect faces exploitation of an elderly person, third and fourth degree forgery and theft charges. She worked at the North Star Assisted Living Center and took \$16,841 from the resident, according to the warrant.

<http://www.ajc.com/news/crime--law/warrant-woman-stole-nearly-000-from-nursing-home-resident/Q5sPZhGiGjxYKDKszAJNO/>

2. 傷害事件 (アセンズ地区)

見出し : "UGA student attacked; man charged"

新聞 : ajc.com

記者 : Steve Burns

ひづけ
日付 : 8/17/2017

ようし
要旨 : Shortly before 10 p.m., officers responded to a report of an assault off Mark Twain Circle, he said. The victim told officers he was walking in front of the UGA veterinary clinic when a man he didn't know began speaking to him, according to the statement. The victim said the man had his hands behind his back, walked toward him and punched him in his neck. The victim ran and was followed by the man for a while before he lost him, police said. Officers said the victim had a large laceration to the left side of his neck that was bleeding and described the wound as a clean, deep cut. He described the attacker to police, who found the suspect a short time later. Police did not recover the weapon used. The victim was taken to a hospital with injuries that were not life-threatening. <http://www.ajc.com/news/crime--law/uga-student-attacked-man-charged/I9wV4tAmdnFdwmuvXjOxwJ/>

3. がっこうはっせい はっぼうじけん (リティア・スプリングス地区)

みだ
見出し : **"Veteran Lithia Springs High teacher shoots self at school; classes canceled"**

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしや
記者 : Lauren Foreman John Spink Alexis Stevens

ひづけ
日付 : 8/17/2017

ようし
要旨 : Early Thursday morning, a veteran Lithia Springs High School teacher walked to his classroom, pulled out a handgun and shot himself, the Douglas County Sheriff's Office said. Reportedly, the teacher is stable, students are safe and the gun the teacher used has been secured. No one witnessed the shooting, which occurred before the start of the school day. Classes were canceled and frantic parents scrambled to pick up their children from the school. <http://www.ajc.com/news/crime--law/veteran-lithia-springs-high-teacher-shoots-self-school-classes-canceled/ySkZFIdVAcQEgaXTYrihbK/>

4. はっぼうじけん (コビントン地区)

みだ
見出し : **"Homeowner whose door was kicked in arrested"**

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしや
記者 : Steve Burns

ひづけ
日付 : 8/18/2017

ようし
要旨：A Covington man fired several shots at another man on Wednesday, police said. After the incident, deputies searched the shooter's home and charged him with possession of methamphetamine, possession of drug-related objects and having a handgun during the commission of a crime. Officials don't know whether the victim was hit by any of the gunshots, but the men also got into an intense fistfight, according to reports. When deputies came out, there was so much blood the police were unable to ascertain whether he was shot or not. The shooting victim was taken to a hospital, where he remained Thursday. When he's released, he'll face criminal trespass and battery charges.
<http://www.ajc.com/news/crime--law/homeowner-whose-door-was-kicked-arrested/aMxgenMUwlzhtGhLtFgvrl/>

サウスカロライナ州 (1件)

1. せつとうじけん (カーショー郡地区)

みだ
見出し： "3 arrested after taking deputies on a car chase"

しんぶん
新聞： thestate.com

きしや
記者： Cynthia Roldán

ひづけ
日付： 8/17/2017

ようし
要旨： A man is accused of stealing a blue Toyota Camry from a Pilot truck stop on Wednesday, when the owner left the car running while he went to the convenience store to buy something. Later in the day, Kershaw sheriff's deputies were dispatched to shoplifting incident in the Town of Elgin; the vehicle involved in the incident matched the description of the stolen Camry. When deputies attempted to pull over the car, the suspect "fled at a high rate of speed, passing cars on double yellow lines and speeding through intersections," according to a release. As they gave chase, deputies said they saw the suspect throw items out the window. When forced to slow down at an intersection, the suspect and another man jumped from the moving car, which crashed into a parked vehicle. A third person remained inside and was arrested immediately. Deputies also caught up with the men on foot and arrested the two.
<http://www.thestate.com/news/local/crime/article167706337.html>